



*Nun kam der alte Hirschkäfer angekrabbelt und sagte streng:
„Jetzt ist aber Schluss mit der Heulerei! Früher hätte es so
etwas nicht gegeben. Soll ich dich in den Po zwicken?“
Jetzt heulte die kleine Eule noch viel, viel lauter.*

Iată că veni și rădașca bătrână, târându-se de-a bușilea,
și spuse sever: „Dar acum gata cu trâmbițatul! Mai demult
așa ceva nu s-ar fi petrecut! Vrei să te ciupesc de fund?“
Acum micuța bufniță începu să urle mult, mult mai tare.